

PARLAMENTO EUROPEU

2004



2009

Comissão temporária sobre a alegada utilização pela CIA de países europeus para o transporte e a detenção ilegais de prisioneiros

TDIP_PV(2006)0425

ACTA

Reunião de 25 de Abril de 2006, das 15h00 às 18h30
BRUXELAS

A reunião tem início às 15h09 de terça-feira, 25 de Abril de 2006, sob a presidência de Carlos Coelho, presidente.

1. Aprovação da ordem do dia TDIP_OJ (2006)0425_1v01-00

A ordem do dia é aprovada tal como consta do respectivo projecto.

2. Comunicações do presidente

O presidente informa sobre o almoço que teve nesse dia com o novo Comissário para os Direitos do Homem do Conselho da Europa, Thomas HAMMARBERG. O Comissário ofereceu a sua inteira disponibilidade para colaborar com a comissão TDIP.

O presidente relembra que o antigo Comissário para os Direitos do Homem do Conselho da Europa, Alvaro GIL-ROBLES, se encontrará com a comissão TDIP em 2 de Maio de 2006.

O presidente relembra ainda que a comissão enviará uma delegação a Skopje no âmbito de uma visita de trabalho. Esta delegação terá lugar entre 27 e 29 de Abril de 2006. Será constituída pelo presidente e pelo relator da comissão, assim como por Sylvia-Yvonne Kaufmann, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Raúl Romeva i Rueda, Bogusław Rogalski e Ryszard Czarnecki.

3. Troca de pontos de vista com Stephen H. OLESKEY, sócio principal da "Wilmer Cutler Pickering Hale e Dorr LLP", advogado de seis cidadãos e antigos residentes da Bósnia-Herzegovina detidos na Baía de Guantánamo

Os seguintes deputados intervêm durante a troca de pontos de vista com Stephen OLESKEY: Giovanni Claudio Fava, relator, Patrick Gaubert, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Ignasi Guardans Cambó, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Philip Claeys, Proinsias De Rossa, Sarah Ludford, primeira vice-presidente, Mogens N.J. Camre, Giulietto Chiesa e Bogusław Rogalski.

4. Troca de pontos de vista com Michèle PICARD, antiga Presidente da Câmara dos Direitos do Homem da Bósnia-Herzegovina

Os seguintes deputados intervêm durante a troca de pontos de vista com Michèle PICARD: Giovanni Claudio Fava, relator, Frieda Brepoels, Sarah Ludford, primeira vice-presidente e Giulietto Chiesa.

5. Troca de pontos de vista com Srdjan DIZDAREVIC, Presidente da Comissão de Helsínquia para os Direitos do Homem na Bósnia-Herzegovina

Os seguintes deputados intervêm durante a troca de pontos de vista com Srdjan DIZDAREVIC: Giovanni Claudio Fava, relator, Wolfgang Kreissl-Dörfler e Ana Maria Gomes.

6. Comunicações do presidente

Nada a assinalar.

7. Data e local da próxima reunião

Terça-feira, 2 de Maio de 2006, em Bruxelas

A reunião é dada como encerrada às 17h55.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
 ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
 REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
 LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Carlos Coelho, Sarah Ludford, Giorgos Dimitrakopoulos.
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Frieda Brepoels, Patrick Gaubert, Miroslav Mikolášik, Charles Tannock, Giovanni Claudio Fava, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, József Pinió, Martine Roure, Inger Segelström, Ignasi Guardans Cambó, Sophia in 't Veld, Janusz Onyszkiewicz, Kathalijne Maria Buitenweg, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Mirosław Mariusz Piotrowski, Bogusław Rogalski, Philip Claeys.
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varjäsened/ Suppleanter
Panayiotis Demetriou, Stefano Zappalà, Proinsias De Rossa, Ana Maria Gomes, Antonio Masip Hidalgo, Edith Mastenbroek, Reino Paasilinna, Giulietto Chiesa, Raül Romeva i Rueda, Jonas Sjöstedt, Mogens N.J. Camre.

178 (2)
-
183 (3)
-
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednaní (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
-

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelja/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
Abadjiev Dimitar, Pascu Ioan Mircea, Arabadjiev Alexander, Cappone Maria.

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminīkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
-

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>		
Cavallin Sophie		
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummisjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>		
Hynes, Preston. Mary, Crabit Emmanuel.		
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>		
<table border="1"> <tr> <td>Council of Europe.</td> <td>Simpson Gavin.</td> </tr> </table>	Council of Europe.	Simpson Gavin.
Council of Europe.	Simpson Gavin.	

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
-																
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenes sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Speiser Michael Alexander.</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Tusar Anita, Piri Kati.</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Marzochi Ottavio, Rasmussen Anders.</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Heun Jesica, Rieu Michelle, Robert Jean-Luc.</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Tamburini Chiara.</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>-</td> </tr> </table>	PPE-DE	Speiser Michael Alexander.	PSE	Tusar Anita, Piri Kati.	ALDE	Marzochi Ottavio, Rasmussen Anders.	Verts/ALE	Heun Jesica, Rieu Michelle, Robert Jean-Luc.	GUE/NGL	Tamburini Chiara.	IND/DEM	-	UEN	-	NI	-
PPE-DE	Speiser Michael Alexander.															
PSE	Tusar Anita, Piri Kati.															
ALDE	Marzochi Ottavio, Rasmussen Anders.															
Verts/ALE	Heun Jesica, Rieu Michelle, Robert Jean-Luc.															
GUE/NGL	Tamburini Chiara.															
IND/DEM	-															
UEN	-															
NI	-															

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd prezydenta/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
-	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkâri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
-	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	-
DG IPOL	-
DG EXPO	Schilling Patrick, Kensier Geoffroy, Stasi Roberto, Berter Christinem Klein Matieu.
DG INFO	Andrés Marin Maria, Ducatzenzeiler Gisel.
DG PERS	-
DG IFIN	-
DG TRED	-
DG FINS	-
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právný servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
-	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Nemoz-Hervens Francois, Maurin de Farina Christian, Banka Tomasz, Martinez Valls Maria Angeles.	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Punktstins Einars.	

- * (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/V arapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/

